

ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica.
 Udine a domicilio . . . L. 16
 In tutto il Regno . . . » 20
 Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali.
 Semestre e trimestre in proporzione.
 Un numero separato . . Cent. 5
 arretrato . . » 10

GIORNALE DI UDINE

E DEL VENETO ORIENTALE

(ORGANO SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO)

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.
 Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritte.
 Il giornale si vende all'Edicola, dal Tabaccaio in piazza V. E. in Mercatovechio ed in Via Daniele Manin, e da Luigi Ferri in Via della Posta.

Al «Semplice» del «Corriere della sera»

Permettete, caro sig. Semplice, che io vi mandi dalle Acque Pudie nelle Valli Carniche una variante al bell'articolo da voi scritto col titolo: *Il Papa e l'Europa*.

Voi dite che «è accaduto» adesso «quello che avvenne nel 1848, quando Pio IX pretese di mettersi alla testa della guerra d'indipendenza italiana». Il Cattolicesimo europeo si mosse tutto, «fece ressa attorno a lui e l'obbligò a dar fuori la memorabile enciclica del 29 aprile, che agli Italiani allora «parve un puro e nero tradimento, ma che la critica storica considera «oggi come un atto imposto al Papa dalla natura stessa del Papato».

La critica storica deve tener conto a proposito di quell'enciclica, della quale dobbiamo essere grati a Pio IX, perchè dimostrò l'incompatibilità del Temporale colla indipendenza dell'Italia, di un aneddoto la di cui autenticità vi posso garantire, perchè io mi trovavo allora a Trieste prima di andare a Venezia, dove, come segretario dell'Assemblea votai io pure *il resistere ad ogni costo*; e me lo ricordano quei signori di Venezia venuti alle Acque Pudie.

Quello che decise soprattutto Pio IX a richiamare le truppe pontificie, che non gli obbedirono, dopo aver detto, che *ogni Nazione dovesse ritirarsi ad abitare entro i suoi naturali confini*, fu una corrispondenza austriaca stampata nella *Gazzetta d'Augusta*; la quale diceva, che i cattolici dell'Austria si sarebbero fatti protestanti, se il Papa permettesse che i suoi sudditi facessero la guerra all'Austria.

Ebbene: chi scrisse quella corrispondenza? Forse un cattolico dell'Austria? No: ma un Ebreo della Polonia prussiana, cioè di Lissa della Posnania, Ignazio Löwenthal, dietro incitamento di un ricco negoziante di origine della Siria.

Era quel medesimo, che quando chi scrive essendo andato a Trieste nel 1838, ed essendosi in un caffè meravigliato, che un giornale in lingua tedesca portasse il titolo: *Die Adria süd-deutsches Central-Blatt*, rispose a lui che non lo conosceva, che quel titolo gli stava bene, perchè *estendendosi la Germania meridionale fino al Po, Trieste stava appunto nel mezzo*.

Dopo avergli che era costui e non ebbe a meravigliarmi di quel titolo, nè, dieci anni dopo, che egli nella sua qualità di Ebreo polacco e prussiano intimasse a Pio IX di smettere la guerra all'Austria sotto pena di vedere i cattolici austriaci farsi protestanti.

Pio IX impressionato non volle più fare la guerra all'Austria per l'indipendenza dell'Italia, ma all'Italia «servendosi di Austriaci, Francesi e Spagnoli per restaurare il Temporale».

Il ridicolo continua a piovere. Se si ha a credere allo *Standard*, che riceve una corrispondenza da Vienna monsignor Galimberti nunzio pontificio colà avrebbe così commentato la lettera del Papa al suo segretario cardinale Rampolla.

«Il Papa non domanda nulla all'Italia se non il riconoscimento della sua indipendenza effettiva. Ma questo riconoscimento non è possibile senza sovranità territoriale. Una concessione di questo genere non intaccherebbe l'unità

dell'Italia, perchè il Papa, nella sua sovrana popolarità, sarà sicuramente un principe italiano. E poi, come sarebbe possibile al piccolo ed insignificante territorio governato dal Papa nuocere al Regno d'Italia? Al contrario, l'Italia non potrebbe far a meno di trovare nel ristaurato del poter temporale del Papa il suo vantaggio all'interno ed all'estero.

«In Africa, per esempio, come pure negli altri paesi d'oltremare, vi sarebbe tutto un esercito di missionari al servizio dell'Italia. Un accordo col Papa rafforzerebbe non soltanto l'Italia, ma anche i suoi alleati. Ristabilita la sua pace interna, ella sarebbe più forte al di fuori.

«E' una questione ancora da discutersi se il Papa dovrà tenere soltanto Roma, o se dovrà essere aggiunto un territorio a questa città, ed anche se il Papa dovrà esercitare la sua autorità sovrana in persona o per mezzo d'un governatore. Questi punti ed altre questioni minute non sono ancora regolati.

E non vogliono che si rida! Vorremmo un po' sapere dove si troverebbe un solo italiano, che avendo finalmente l'Italia recuperata Roma, rubata dai successori dei Cesari, o pontifices, rinunzierebbe volontariamente ad essa. E non volendo l'Italia perdere un'altra volta Roma, chi la costringerebbe a ridarla al Papa? Quale è la potenza europea, che intimerà la guerra all'Italia per questo e potrà un'altra volta disfare la sua unità nazionale, dopo avere seminato la distruzione nel nostro paese?

Dopo che ha parlato l'Olivier, sarebbe forse la primogenita, quella Repubblica francese, che è l'alleata dell'ortodossia panslavista? Se essa ama tanto il Temporale, non può fidare al Papa Avignone e far salire sul trono pontificio a suo tempo il famoso cardinale Lavignerie?

E' proprio il caso di dover dire, che *il ridicolo uccide*; ma noi non abbiamo colpa, se altri si rende ridicolo.

A Monsù Emilio Olivier

Da Giulio Carnico (Zuglio) agosto 1887.

Bravo! Voi avete ragione. L'Italia non deve essere una, ma deve diventare *galla*, come al tempo dei vostri antenati, che furono il li per impadronirsi anche del Campidoglio. Se Breuno fosse riuscito allora a mettere la sua sede a Roma, Cesare non avrebbe conquistato le Gallie ed anche la Carnia, dove fondò anche la città di Giulio Carnico, come anche il *Foro Giulio* al piede delle alpi dette Giulie, ed anche nelle Valli Carniche avremmo ancora un po' di Gallia, se non proprio di Francia, come si nominò da suoi nuovi conquistatori.

L'unità dell'Italia deve essere disfatta, ed *Gallo-Franchi*, che hanno custodito per tanto tempo il Papa Pio IX a Roma, devono difendere anche gli altri Papi... e dominarli.

Intanto fareste bene a portarvi ad Avignone, quello di adesso, cioè che sarebbe il principio del dominio della Gallia sul mondo cattolico. Noi Gallo-Carni potremmo allora avere pure la nostra parte nel bottino. Bravo Monsù Olivier! Battete duro e forte. Noi Galli moderni dobbiamo vendicare Breuno e pigliarvi anche il Campidoglio.

Un gallo-carnico.

NOSTRA CORRISPONDENZA

Avignone, 7 agosto.

Mentre io mi metto mattiniero a scrivi nella nostra sala da pranzo e da conversazione, ed ora guardo dalla finestra a dritta gli effetti di luce che producono sui monti i raggi del sole

che penetrano tra l'uno ed altro di essi, ora vedo da quella di fronte le povere Carnielle fare la prima discesa col pesante loro fascio di fieno sulle spalle, lascio che altri si occupi delle pompe funebri che si fanno per il defunto Depretis e che mi pare disturbino più che altro quel sentimento di affetto cui altri nutrivano per lui, come il *fascio esterno* voluto dall'inquilino del Vaticano disturba quel sentimento sublime del Cristianesimo che si attinge dalla semplicità del Vangelo. Più che le *pompe funebri* mi commuove quel rimpianto, che fanno le donne per un morto della famiglia nei nostri villaggi, cosa qui io trovo nella memoria del mio nativo.

Più che il *fascio esterno* preteso da chi deve dare l'esempio della semplicità, mi attrae quel cordiale modo con cui molti di codesti preti di campagna trattano i loro parrocchiani. Certe pompe, egittizzanti l'apparenza e l'ipocrisia alla verità ed al naturale. Quando compariscono le *pompe* ed il *fascio* si eccitano il cuore e l'affetto. Ma lasciamo i poveri morti e quelli che non sanno esser vivi più che col *fascio esterno*, che è una maschera sotto cui scompaiono l'amore di Dio e del Prossimo e le opere di misericordia per questo.

Quelle ch'io vorrei vedere alquanto attenuate sono le straordinarie fatiche a cui si sottopongono volentieri queste povere montanare. Mi si dice di un quadro che alla esposizione di Venezia tratta un *quadro simile* di un tale soggetto: ed io che sono qui a vedere questo quadro le prime ore del mattino quando s'alza il sole e le ultime ore della sera! Queste donne affrontano tali fatiche con una quasi indifferenza, che sembra perfino allegra; ma ciò non toglie che esse sorpassino la misura di quello che si può chiedere alle creature umane, perchè esse possano col sudore della fronte pascersi del loro pane. Meno male, che le campane di Piano d'Arta suonano a festa e che queste povere montanare avranno almeno la loro *sagra*. Però, dico il vero, io affiderei il trasporto di quei fasci di fieno e delle legna da ardere ai muli, come, si fa col carbone del bosco del Cansiglio; oppure troverei possibile in molti luoghi di collocare sul pendio del monte delle travi, sulle quali discenderebbero questi pesi ed anche i legnami ed altro.

Perchè, mentre si fanno ora tante esposizioni specialiste, non si potrebbe farne una, la quale raccogliesse tutte le idee ed i fatti, che possono riguardare il trasporto economico d'ogni sorta di materiali dalle altezze delle nostre montagne fino al basso delle Valli? Non si potrebbero unire questi studi agli altri dei rimboscamenti, delle sene, dei frughi, delle colmate e delle irrigazioni montane per dare il massimo valore alle nostre montagne? non sarebbero anche questi degli oggetti da trattarsi dall'Alpinismo economico, che diventa sempre più di tutta opportunità del nostro Friuli?

Ora, giacchè mi trovo tra i monti, presso a Giulio Carnico, permettetemi che io scenda d'un salto fino ad Aquileja, dove mi si dice, che si farà opera molto utile coll'escavo del canale della Natassa, con che assai più facilmente si opereranno gli scoli di tutta quella bassa pianura, solo modo per risanarla. E' cosa, che a dovrebbe fare tra fiume e fiume in tutta la pianura bassa, dall'Isonzo fino al Sile Trivigiano; ora che quella zona viene attraversando colla ferrovia lungo l'antica strada militare romana. Siccome quella ferrovia darà certamente un maggior valore alle terre di quella zona, così tutti i Comuni

che si trovano tra un fiume e l'altro sono interessati a confortarsi per gli scoli con che renderanno più salubre e quindi anche più produttiva quella zona, che alla fin fine è anche la più naturalmente fertile. Quanto più si risanerà tanto più si popolerà quella zona e noi potremo anche pensare a dar vita alla piccola navigazione di qualcheuno dei nostri porti.

Sento con piacere da un ospite di Aquileja, che ora si pensi al serio a stabilire dei vaporette che partendo dall'Anfora vadano fino a Grado, massime nella stagione dei bagni ed anche accorsero il servizio della posta colla terraferma ora pessimamente fatto. A Grado, si sono fatti anche degli scavi e degli interrimenti nella Laguna vicino al paese, che ora ha due fabbriche di sardelle.

Leggo nell'*Adriatico*, che lo riferisce *dalla Nazione* un curioso articolo sulla difesa dell'Isonzo. Chi lo ha da difendere? L'Impero viatico che lo possiede quanto a lungo con tanto territorio al di qua che alimenta circa cento mila degli abitanti del Friuli orientale, o noi che non abbiamo nemmeno saputo ottenere quel confine doganale, nemmeno Aquileja l'antica capitale romana di questa estrema regione nord-orientale dell'Italia, nemmeno Grado, cioè la prima delle Venezia, e rifugio dei nostri quando si distrusse Aquileja? Prima di pensare a difendere l'Isonzo bisognava pensare a possederlo, cioè che non si seppa ottenere nemmeno quando si concedeva all'Austria di acquistare la Bosnia, l'Eregovina, la Croazia turcha, la vecchia Serbia, donde minacciava perfino di allargarsi nell'Albania e nella Macedonia, menomando sempre sull'Adriatico questa Italia che dorme, o si abbandona alle piccole lotte partigiane invece che occuparsi dei suoi grandi interessi dell'avvenire. Dove l'Italia era forte un tempo diventa così sempre più debole ed è minacciata di vedere l'Adriatico diventare un lago slavo-germanico.

Volete vedere quali spropositi di fatto dice circa al nostro confine il giornale *la Nazione*, confermata poi dalla solita ignoranza dell'*Adriatico*, che non ha mai saputo dove sta il confine del Regno? Leggete queste poche righe: «Le Alpi (e le nomina) formano una barriera naturale a Ponente e a Nord «fino a Tarvis; ma a questo punto «la frontiera piegando bruscamente «verso il Sud fino al mare al disotto «di Palmanova, costituisce la così detta «linea dell'Isonzo completamente aperta».

Dunque il confine del Regno fino a Tarvis e poi «scende» lungo la «ceci detta linea dell'Isonzo!!!» Così fosse almeno! Poi parla della *grande strada militare*, che per San Daniele, Ospedaletto e Pontebba mena al confine. Questa si troverà dice sufficientemente coperta *dalla forte di Ospedaletto* (il quale non esiste) che abbarra le quattro strade che scendono per le valli del Fella, del But, del Degano e del Tagliamento. Esso vede un forte anche a Stupizza ecc.

Certo, se la ferrovia Casarsa-Spilimbergo-Gemona passasse il Tagliamento di fronte a Spilimbergo e passasse dappresso a S. Daniele e nel piano di Osozzo leddove passa anche il Canale Ladrà-Tagliamento, il forte di Osozzo esistente ed uno sul colle di Buja difenderebbero il varco; ma questo è ancora non solo da fare, ma da decidersi e la cosa sembra tanto naturale, che dovrebbe essere almeno decisa. E' un soggetto sul quale tornerò.

Intanto posso dirvi, che sono giunte

sulle rive del But parecchie altre famiglie, tra le quali da Venezia quella del sig. Guggenheim, il quale si mostra contentissimo di questi luoghi. Il Guggenheim, che ha molto merito per avere fatto progredire le industrie fine, od artistiche a Venezia, che pare fatta apposta per simili industrie, afferma giustamente che il Friuli anche in molti luoghi secondari ha molto da poter mostrare sotto a tale aspetto, come si disse altre volte anche in questo giornale; ma di ciò pure vi dirò in altro momento.

Chiudo colla forbice, prendendo dalla *Perseveranza* il seguente cappo del libro del nostro Manzini sulla pellagra ed i forni rurali. Sono poche parole, ma tali da farne contento il nostro promotore dei forni, Domani si chiude l'Esposizione di Milano, che speriamo sia stata più che un divertimento.

«La pellagra e i forni rurali, di Giuseppe Manzini, di Udine è un libro che fu lodato assai dalla stampa. Il Manzini infatti è, nel Friuli, l'apostolo dei forni rurali, e li va diffondendo con tutto quell'entusiasmo che si accompagna sempre alle buone imprese. Il forno rurale fu detto, da un egregio igienista, uno dei mezzi più potenti per combattere la pellagra. Sui forni rurali il Manzini presenta dei capitoli interessanti, sia dal lato umanitario e igienico sia dal lato economico, corroborati da speciali notizie statistiche. Per combattere la pellagra indica altri mezzi, che giovano ad assicurare al contadino o un profitto più facile, o un alimento assai nutriente e a buon mercato. Ma il libro del Manzini non è uno studio arido, e i vari suoi capitoli sono alternati con monografie o racconti dei più egregi scrittori del Friuli, onde esso può essere un Manuale di lettura per contadini. Notiamo che gli studi sui forni rurali del Manzini sono assai apprezzati nella Mostra d'igiene della nostra Esposizione, e che di questo libro esce ora la seconda edizione.»

COSE D'AFRICA

Si ha da Massana:

Fra giorni sarà processato Mohamed Nur, che si rifiutò di accompagnare la colonna massacrata a Dogali; allora comandava i basci-bozuk. Si crede che verrà fucilato.

Salotta diresse una lettera a Marcichier rappresentante della Francia a Massana in cui ringrazia i missionari e le suore francesi per il concorso prestato agli italiani feriti nello scoppio di Taouf.

La nota amena

Nelle cose più serie c'è sempre il momento comico.

Raccontano, per esempio, che ai funerali di Depretis parteciparono fra altri due suoi cognati, il signor Pizzini ed il cav. Micelli, uno dei quali portava il cappello e l'altro la marsina del defunto.

NOTIZIE ITALIANE

ROMA 8. Il Re è partito alle ore 1.30 per Monza, ossequiato alla stazione dai ministri e dalle Autorità.

Una nota ufficiosa del Ministero della Guerra, modifica le smentite precedenti sulla spedizione di truppe in Africa.

Ammetta che furono chiesti alla Società di Navigazione alcuni chiarimenti per sapere di quali mezzi di trasporto potrebbe disporre.

Giovedì prossimo il *Giornale Militare* pubblicherà le norme per l'arruolamento del Corpo speciale dei volontari per l'Africa.

Solamente da allora verranno accettate le domande d'arruolamento.

L'*Osservatore Romano* pubblica un articolo violento contro il defunto Depretis e l'on. Orsini che dice accusati nemici della chiesa, essendo ambedue

ascritti alla Massoneria. Il giornale del Vaticano conclude invitando a ripetersi quei cattolici ingenui che, interpretando stoltamente il generoso invito del papa, ereditano ed egli possa abdicare al suo diritto incontestabile.

Il governo austriaco ha disposto che le granaglie destinate alla macinazione, le uova, il pollame e le carni fresche e preparate, che vengono introdotta nell'Austria-Ungheria, non possano più fruire del dazio di favore se non sono accompagnate da un certificato del luogo d'origine.

I prodotti gabellari di luglio sono inferiori di quasi mezzione a quelli del luglio 1886.

E' giunto il deputato Marchiori. Presterà subito giuramento di segretario generale ai lavori pubblici.

CRONACA

Urbana e Provinciale

OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE.

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico.

8 agosto	ore 9 a.	ore 3 p.	ore 9 p.	ore 9 a.
Barometro ridotto a 10° al m. 116.10 sul livello del mare millim.	753.6	753.5	753.7	752.8
Umidità relativa	51	44	54	56
Stato del cielo	misto	sereno	sereno	sereno
Acqua cadenz.	—	—	—	—
Vento (vel. e direz.)	0	3	0	0
Term. cent.	24.4	28.2	23.3	25.6

Temperatura massima 30.7.

Temperatura minima all'aperto 17.1.

Minima esterna nella notte 7-8 18.8.

Telegramma meteorico dell'ufficio centrale di Roma, ricevuto alle ore 5 pom. del 8 agosto 1887.

In Europa depressione al Nord; pressione speciale elevata (770) all'estremo occidentale, Norvegia centrale (748). In Italia nelle 24 ore barometro discese a nord, salito a sud. Cielo bello. Tramontana abbastanza forte a sud est. Stamane cielo leggermente nuvoloso all'estremo nord, sereno altrove. Venti deboli settentrionali a sud, calma a nord. Barometro livellato a 767, mare calmo. Probabilità. Venti deboli variabili, cielo generalmente sereno.

Dall'Osservatorio Meteorico di Udine.

Due dispacci. Ieri il Consiglio Provinciale ha spedito i seguenti dispacci:

A. S. E. Crispi
Presidente Consiglio Ministri

ROMA.
Il Consiglio Provinciale di Udine, oggi radunatosi esprime al Governo il sentimento di profondo dolore per la perdita fatta dell'Illustre Daprete Presidente del Consiglio dei Ministri, ed augura che nelle ferme ed autorevoli mani di V. E. l'Italia continui ad essere saviamente ordinata all'interno ed altamente rispettata all'estero.

Il Presidente, DI PRAMPERO.

A. S. E. Amalia Depretis
STRADELLA.

Consiglio Provinciale di Udine, oggi radunatosi, unanime, deliberò inviare sentite condoglianze a V. E., assicurandola che il tutto della sua famiglia è tutto di tutta la Nazione.

Il Presidente, DI PRAMPERO.

Consiglio Provinciale di Udine. Ieri mattina alle 10 1/2 ebbe luogo l'annunciata seduta del nostro Consiglio Provinciale.

Assiste quale Commissario governativo, il R. Prefetto Brusini commendator Gaetano.

Presidente provvisorio, Barnaba cav. dott. Domenico.

Segretario provvisorio, Magrini dott. Arturo.

Consiglieri presenti n. 40.

Giustificarono l'assenza i Consiglieri signori: Mantica nob. Nicolò, Caratti co. Andrea, Groppiero comm. Giovanni, Ciconi dott. Alfonso.

Preo atto della comunicazione della proclamazione del Consiglio Provinciale eletti nell'anno 1887 si passa all'oggetto secondo posto all'ordine del giorno, costituzione dell'ufficio presidenziale. Eletti:

Presidente Prampero conte commend. Antonino.

Vice-Presidente Poppi (de) Uff. Luigi.

Segretario Magrini dott. Arturo.

Vice-Segretario Cucavaz cav. dottor Geminiano.

Assunto la Presidenza il sig. Prampero comm. Antonino, ringraziò il Consiglio della dimostrata fiducia col volerlo eleggere a Presidente.

3. Nomina della commissione di scrutinio. — Eletti: Clodig cav. Giovanni, Mangilli march. cav. Fabio, Trento co. Antonio effettivi; Cucavaz cav. dottor Geminiano, Caratti co. Andrea, Mauroner dott. Adolfo supplenti.

4. Nomina di quattro Deputati Provinciali effettivi e di un supplente. — Eletti: Renier cav. dott. Ignazio, Malisani cav. dott. Giuseppe, Milanese cav. dott. Andrea, Groppiero comm. conte Giovanni effettivi; Barnaba cav. dottor Domenico supplente.

5. Nomina di tre Consiglieri Provinciali destinati a far parte della Commissione d'Appello per decidere sui reclami contro l'esclusione od indebita iscrizione nelle liste elettorali politiche. — Eletti: Mantica nob. Nicolò, Malisani cav. dott. Giuseppe, Biasutti cav. dott. Pietro.

6. Nomina di tre Revisori per il consuntivo 1887. — Eletti: Mantica co. Nicolò, Billia comm. dott. Paolo, Deciani nob. Francesco.

7. Nomina di due membri effettivi e di due supplenti per il Consiglio Provinciale di Leva. — Eletti: Prampero co. comm. Antonino, Manin co. Leonardo membri effettivi; Mantica co. Nicolò, Mauroner dott. Adolfo membri supplenti.

8. Nomina delle tre Giunte Circondariali per la revisione e concretazione delle liste dei Giurati. — Eletti per il Circondario di Udine: Bossi cav. dott. G. B. Malisani cav. dott. Giuseppe, Biasutti cav. dott. Pietro effettivi; Groppiero co. comm. Giovanni, Di Trento co. cav. Antonio supplenti. — Per il Circondario di Pordenone: Monti dott. Gustavo, Barnaba cav. Domenico, Bagnoli cav. Leopoldo effettivi; Roviglio ing. Damiano, Faelli Antonio supplenti. — Per il Circondario di Tolmezzo: Renier cav. dott. Ignazio, Gortani dott. Giovanni, Perisutti dott. Luigi effettivi; Magrini dott. Arturo, Dorico cav. Isidoro supplenti.

9. La nomina di un membro della Giunta Provinciale di Statistica viene rimessa ad altra seduta.

10. Nomina dei membri della Commissione circondariale incaricati di pronunciarsi sui ricorsi contro l'applicazione della tassa sulla fabbricazione degli spiriti. — Eletti per il Circondario di Udine: Braida cav. Francesco; di Tolmezzo: Quaglia dott. Edoardo; di Pordenone: Cossetti Luigi; di Spilimbergo: Bearzi ing. Giovanni; di Cividale: Portis cav. ing. Marzio; di Gemona: Celotti cav. dott. Antonio.

11. Nomina di due Commissari effettivi e due supplenti a far parte delle Commissioni per la requisizione dei quadrupedi in caso di guerra. — Eletti per la Commissione n. 97: Trento co. cav. Antonio effettivo, Manin co. Leonardo supplente; per la Commissione n. 98: Roviglio ing. Damiano effettivo, Monti nob. Gustavo supplente.

12. Nomina di due membri della Commissione provinciale del Tiro a segno nazionale. — Eletti: Prampero conte comm. Antonino, Di Trento conte cav. Antonio.

13. Nomina d'un membro del Consiglio d'amministrazione dei due Mapicom di S. Servolo e S. Clemente in Venezia. — Eletto: Billia comm. dottor Paolo.

14. Nomina dei membri della Commissione provinciale d'Appello per la imposta diretta. Eletti a Commissari per l'imposta di ricchezza mobile: Ciconi, Beltrame nob. Giovanni effettivi, Biasutti cav. dott. Pietro supplente; a ingegneri delegati per fabbricati: Canciani Vincenzo effettivo, Chiaruttini dott. Antonio supplente.

15. Nomina d'un membro del Consiglio d'amministrazione del Civico Ospedale ed Ospizio Esposti in Udine. — Eletto: Della Torre co. cav. uff. Lucio Sigimondo.

16. Nomina di tre membri del Comitato forestale. — Eletti: Perisutti cav. dott. Luigi, Simonetti dott. Girolamo, D'Attilis-Mangiò co. Enrico.

17. Il Consiglio prende atto della comunicazione di sei deliberazioni d'urgenza esprimenti parere favorevole alla concessione del sussidio governativo per opere stradali ai comuni di S. Leonardo, Ragogna, S. Odorico, Sacile, Cordenons, e Meduna.

18. Spese per studi sul catasto accelerato dalla Provincia.

Dopo una vivace e lunga discussione viene posta ai voti la proposta sospensiva che dopo prova e contro prova risulti respinta con voti favorevoli 15 contrari 17.

Messo all'ordine del giorno proposto dalla Deputazione Provinciale risultato approvato per appello nominale.

Risposero al: Barnaba, Biasutti, Billia, Celotti, Clodig, Fabris, Malisani, Mangilli, Manin, Milanese, Monti, Morganti, Moro, Pinni, De Puppi, Renier, Strolli, Trento.

Risposero no: D'Andrea, Bagnoli, Bossi, Cavarzerani, Concari, Gonano,

Magrini, Marchi, Marsilio, Oretti, Rainis, Simonetti, Variaco, Zatti.

Astenuti: Deciani, Faelli, Marzin, Perisutti.

L'ordine del giorno approvato è il seguente:

« Il Consiglio provinciale, riconoscendo la necessità di ulteriori studi censuari per prendere una decisione intorno al catasto accelerato della Provincia, deliberò di assegnare per questo scopo L. 10,000 da prelevare dal fondo di riserva dell'esercizio corrente, ed incarica la Deputazione di tutte le pratiche di esecuzione. »

Chiusa la seduta pubblica il Consiglio si trattò in seduta privata per trattare sul seguente oggetto posto all'ordine del giorno:

Sull'assunzione a carico provinciale della somma di lire 366,70 dovuta da Annita Ciotti all'Istituto delle figlie dei militari in Torino.

E' approvato l'ordine del giorno proposto dalla Deputazione provinciale di pagare all'Istituto delle figlie dei militari in Torino lire 366,70 dovute dall'allieva Ciotti Annita.

Terminata la trattazione degli affari posti all'ordine del giorno, la seduta viene sciolta, e deliberato di riunirsi di nuovo in sessione ordinaria il giorno 20 settembre p. v.

La Deputazione provinciale risulta ora composta come segue:

Deputati effettivi: Biasutti cav. dott. Pietro, Celotti cav. dott. Antonio, Fabris cav. dott. G. B., Malisani cav. dott. Giuseppe, Milanese cav. dott. Andrea, Monti nob. Gustavo, Groppiero comm. co. Giovanni, Renier cav. dott. Ignazio.

Deputati supplenti: Barnaba cav. dott. Domenico, Mangilli march. Fabio.

Municipio di Udine.

Avviso d'asta a termini abbreviati.

In relazione all'avviso 24 luglio 1887 n. 4209 ed in seguito ad offerta di miglior prezzo presentata in tempo utile sul prezzo per quale fu deliberata la fornitura sottoscritta, nell'incanto tenuto nel giorno 1 agosto 1887

si rende noto

che alle ore 11 ant. del giorno 13 agosto 1887 avrà luogo in quest'Ufficio Municipale, sotto la presidenza del signor Sindaco o di chi da esso sarà delegato, l'incanto definitivo della fornitura indicata nella sottoposta tabella da cui si rilevano inoltre i prezzi a base d'asta, i depositi da farsi, il tempo entro cui la fornitura dev'essere compiuta e le scadenze dei pagamenti.

L'asta sarà tenuta col metodo della gara a voce ad estinzione di candela, e coll'osservanza delle discipline tutte stabilite dal Regolamento sulla contabilità generale dello Stato.

Nessuno potrà aspirare se non provverà secondo l'art. 77 del detto Regolamento la propria idoneità, e se questo non sia riconosciuto dalla stazione appaltante.

Visibili nell'Ufficio Municipale (Sez. IV) Le spese tutte per l'asta, pel contratto (bolli, tasse di registro, diritti di segreteria ecc.) sono a carico del deliberatario.

Dal Municipio di Udine.

Il 6 agosto 1887.

Il Sindaco f. Avv. VALENTINIS.

Oggetto della fornitura: Legna da fuoco per riscaldamento dei locali d'ufficio, stabilimenti, e scuole dipendenti del Municipio con deposito nei rispettivi magazzini nell'inverno 1887-88 al quintale. Ammontare della somministrazione quintali 1000.

Prezzo a base d'asta lire 2.27.

Importo della cauzione pel contratto lire 700.

Deposito a garanzia dell'offerta, L. 200, delle spese d'asta e contratto lire 80.

Scadenza dei pagamenti a termini nella esecuzione della fornitura.

Il pagamento verrà fatto entro un mese dopo compiuta la fornitura.

La fornitura dovrà essere compiuta entro un mese dal contratto.

Tassa di esercizio e rivendita

1887. Il municipio di Udine ha pubblicato il seguente avviso:

« Compilata dalla Giunta municipale la lista suppletiva 1887 della tassa suddetta, come prescrive l'art. 22 dello speciale Regolamento, si avverte il pubblico: »

1. che detta lista sarà depositata nell'Ufficio municipale per 10 giorni, decorribili dalla data del presente avviso, allo scopo che ognuno possa entro lo stesso termine esaminarla e produrle alla Giunta municipale i reclami di suo interesse. »

2. che tali reclami dovranno essere individuali, stesi su carta filigranata da

centesimi 60, corredati dai necessari documenti e prove firmati dall'interessato o da chi lo rappresenta.

Dal Municipio di Udine
il 5 agosto 1887.

Il f. di Sindaco
Avv. VALENTINIS.

Un dono Reale. S. M. il nostro Re fece pervenire al signor *Giuseppe Manzini*, l'istancabile propugnatore dell'istituzione dei forni rurali, una ricca e magnifica spilla d'oro contornata di brillanti, coll'iniziale del nome del Re nel mezzo.

Ieri mattina il signor Manzini ricevette il dono dalle mani del nostro prefetto comm. Gaetano Brusini.

Lo splendido dono regale è accompagnato dalla lettera che pubblichiamo più sotto.

Il signor Manzini promette alla lettera queste parole:

« Siccome questo genere di elogi son fatti non alla persona, ma alla cosa, così licenzio, nell'interesse della istituzione, per la stampa, la seguente lettera, che ebbi l'alto onore di ricevere. »

« M. G. »

Monza, 31 luglio 1887.

Ho avuto l'onore di rassegnare alle LL. MM. ed a S. A. R. il Principe di Napoli in nome di V. S. Ill.ma gli esemplari dell'opuscolo da lei testè pubblicato col titolo *la Pella* ed i *Forni rurali*.

E' nota da gran tempo alla Reale Famiglia l'opera intelligente, assidua ed efficace di V. S. onde migliorare la condizione dei poveri contadini. Uno scopo così pietoso e così conforme ai sentimenti ognora professati dai nostri Sovrani verso una classe di cittadini tanto meritevole di assistenza e di confort non poteva che ottenere il plauso delle LL. MM. ed io fui lieto di assistere più volte la Reale soddisfazione.

Piacqua ora al Re di rendermi interprete dei suoi ringraziamenti nonché di S. M. la Regina e del Principe di Napoli presso la S. V. e desiderando che ella conservi un ricordo della Sovrana benevolenza mi ordinava di presentarle l'unito gioiello frangiato della Augusta iniziale.

Nel felicitarmi con lei per questa prova di Reale favore la prego gradire gli atti di mia distinta stima e considerazione.

p. il Ministro

U. RATTAZZI

Ilmo sig. Giuseppe Manzini

Segretario dell'Istituto Tecnico

Udine

Ce ne congratuliamo vivamente col l'egregio nostro amico Giuseppe Manzini dell'alta onorificenza che egli si è meritata col suo zelo instancabile in pro d'una giustissima causa.

Per il festival di beneficenza. I giornali di Trieste annunziano il festival di Udine e dicono che i velocipedisti triestini si preparano a intervenire in buon numero per prender parte alla *Corsa internazionale dei velocipedisti*.

Il primo giorno del mercato dei bovini ed equini di S. Lorenzo. Fino al momento di andare in macchina questo mercato mostra più animazione in bovini che in cavalli.

Ciò è tutto affatto contrario dell'andamento degli anni precedenti, inquantoché fu sempre chiamato il più florido mercato dell'anno riguardo a cavalli e deboli in bovini. Domani daremo i ragguagli.

La gita al Monte Cavallo. Indetta dalla nostra Società Alpina venne compiuta domenica scorsa.

I soci in numero di otto partirono sabato scorso da Dardago in Comune di Budja per Pian del Cavallo alle ore 4 1/2 pom. raggiungendo la Casera Brusada o Poltereti alle ore 9 della sera. Ivi trovarono la casera, da lungo tempo disabitata, apparecchiata assai bene, grazie alla cortesia del sig. Alessandro Poltereti che volle mandarci anche il proprio agente.

Nel domattina alle 4 1/4, i soci tutti (tranne il sig. F. Cantarutti che tenne altra via avendo voluto prendere le quote altimetriche di alcune selle non misurate) impressero la salita abbastanza facile fino a 300 m. dalla cima, indi ardua e faticosa, raggiungendo la vetta ad ore 9 ant. circa. Lo spettacolo non si può godere completamente perchè le nebbie coprivano la pianura mentre da queste emergevano le alte cime delle alpi, con effetto imponente.

Alle ore 10 1/4 incominciò la discesa verso il Consiglio, piuttosto lunga e in qualche punto difficile per la ripidezza e difficoltà ancora della neve, raggiungendo il R. Palazzo del Consiglio alle ore 4 1/2 pom.

Alle 6 1/4, su di un carro tirato da due ottimi cavalli, impressero la discesa

verso Vittorio per la stupenda strada di recente costruzione, raggiungendo Vittorio in tempo per approfittare del treno delle 9 1/2 per Conegliano, approfittando poi del treno che arriva ad Udine ad ora 2 1/2 ant.

In complesso una gita magnifica, quantunque un po' lunga e non consigliabile ad alpinisti novizi, e benissemi riuscita.

La sagra di Resia. Dunque quest'anno, per quanto ci venne riferito, verrà festeggiata ai 15 agosto in modo solenne, la ben nota sagra di Resia. Si preparano per quel giorno vari divertimenti come: Cuccagne, ascensione di globi aerostatici, ballo, illuminazione del paese, fuochi d'artificio, ecc. Ci congratuliamo con quel solerte municipio, nonché con quella laboriosa popolazione, la quale non meno degli altri paesi vicini vuole festeggiare decorosamente e allegramente quella bella giornata. Auguriamo a loro un numeroso concorso di forestieri e buon divertimento.

In Via Savorgnana l'altra sera vi furono dei funerali per la compiuta defunta signora F. Una quantità di portatori di torce si era aggruppata all'ingresso di quell'abitazione ed ivi accessero le torce al momento della partenza del convoglio funebre. Da quelle torce molta cera sciolta cadde sul marciapiedi della via, e nessuno ha pensato di levarla. Durante le ore meno calde quella cera rimase indurita e non da incomodo, alquanto ai passanti; nelle ore calde liquefacendosi alquanto riescono di vero pericoloso e molti se ne sono accorti. Non si potrebbe dopo vari giorni far pulire quel marciapiede e tener conto di questo inconveniente per altri congeneri così?

Una volpe venne domenica mattina uccisa a Dolgenu presso la tenuta del co. Trento ove certamente trovava galinacci coi quali celebrare il ferragosto.

Due conferenze di igiene veterinaria e zootecnica pratica si tennero ieri l'altro a San Giovanni di Manzano per cura del Comizio agrario di Cividale.

Ancora sulla didattica nuova del prof. Colombini. Ci scrivono da Firenze:

Ritorno su questo vitalissimo argomento dell'interesse dei genitori. Il prof. Colombini che, senza tema di essere smentito, si può considerare come una vera e vivente illustrazione della disciplina pedagogica in Italia, ha preso di mira per così dire la parte più nobile della facoltà interiori del fanciullo e l'ha sollecitato nella sua ambizione. Il fanciullo che con tal metodo (mentre ritrae) vede prender forma sotto la sua manina ad oggetti a lui prediletti o noti, come sarebbero fruste, seggiole, bandiere, cavalli, scale, porte, case, barche, bastimenti, ecc. si crede qualche cosa di più di quello che non è, si diverte, e nello stesso tempo prende una grande passione agli esercizi di scrittura. Col metodo Colombini abbiamo visto dei fanciulli di 4 anni, al più, porger saggi di scrittura lodevolissimi. Per persuaderci della bontà del metodo Colombini, finisco con una cifra che dice tutto. Nello scorso anno scolastico furono venduti un milione e duecento sessanta mila quaderni, quest'anno le richieste son tali e tante che di quaderni se ne sta preparando il doppio!

Il fatto di Porta Venezia.

Ieri mattina si pervenne la seguente, che non fummo in tempo a pubblicare:

A proposito della donna ferita dalla guardia di finanza alla Porta Poceola, prego aggiungere che fu giudicata guaribile della involontaria ferita in 20 giorni dal dott. D'Agostini, fu ritenuta guaribile in meno di cinque giorni dal medico dell'Ospedale.

Guarirà, quando guarirà, ma ciò non miterà alla ferita la sua natura lievisima in origine. Trattata opportunamente colle minuziose cure richieste dalla località, potrebbe guarire anche in 12 ore; trattata male non o'è più falsa riga in giudizio.

La donna non volle rimanere all'Ospedale; forse si curerà da sé col l'olio di scorpione, o col carbone di strascio, ed in questo caso avrà in ultimo ragione di fatto il primo medico che la vide.

Dott. SALVETTI.

A rettifica dei nostri articoli l'Ammonizione del nostro giornale con nostra somma sorpresa, fa sua la menzogna presa dalla *Patria del Friuli*. Escola:

« Passata la prima triste impressione, abbiamo con più calma e diligenza voluto verificare le circostanze che causarono il deplorevolissimo fatto occorso ieri (6) a Porta Venezia, e siamo lieti anzitutto di comunicare che la ferita accidentalmente riportata dalla Tinicola Giacomelli Antonia fu dal dott. Sal-

vetti giudicata leggera e guaribile fra quattro o cinque giorni, e della poca entità della ferita ne ha offerta testimonianza la stessa Tinicola-Giacomelli, la quale dopo la subita visita, a piedi e con passo franco e sicuro portavasi all'Ufficio d'Amministrazione del Dazio, indi sempre a piedi avviavasi al suo paese.

Né il fatto che si deplora sarebbe avvenuto se la Tinicola-Giacomelli all'invito della guardia fosse discesa dal suo veicolo; né se essa per improvviso movimento del sommarello non fosse caduta all'indietro sul carretto, sedendosi sopra la punta del forino della guardia visitante.

Né il contegno della povera guardia poteva esser più corretto e pietoso ad un tempo, inquantochè accortasi della sopravvenuta disgrazia, con slancio spontaneo e affettuoso si offerse mantenere la Giacomelli ferita, a tutte sue spese, all'Ospitale; la quale forse compressa dall'atto generoso della povera guardia, rifiutava, preferendo invece poche lire che la guardia prontamente esborso, e così ebbe fine il doloroso accidente.

Quindi poco generoso, anzi inumano, fa il precipitato e severo giudizio del *Giornale di Udine* verso le povere guardie daziarie, e sono certo che se il signor cronista si fosse fatto un chiaro concetto del servizio di esse guardie, ed avesse avuto la bontà di vagliare i fatti, egli avrebbe evitato di cadere in sì gravi esagerazioni, ammettendo invece la probabilità che disgrazie ne possono purtroppo succedere a tutti.

La *Patria del Friuli* raccontando il fatto a modo suo, cioè come le venne narrato, poichè nessuno dei centomila cronisti del suo giornale era presente a Porta Venezia sabato mattina quando successe il deplorabile caso alla povera donna, viene fuori con una mesta *geremiade* in favore delle guardie daziarie, dà la colpa dell'accaduto ai coniugi Tinicola, e solamente per pudore (!!) s'astiene dallo aggiungere che l'entusiasmo della donna giunse a tanto da ringraziare la guardia per la ferita infertale!

Troviamo anche noi encomiabile la generosa pietà (sebbene in ritardo) della guardia feritrice, ma nulla ci persuade a ricredersi dalla nostra primitiva narrazione, la quale attribuisce l'accaduto unicamente al contegno della suddetta guardia.

Quando si visitano i sacchi col forino crediamo che dovrebbe bastare di eseguire l'operazione due volte, e se si hanno dei seri sospetti di frode, si facciano discendere dalle carrette quelli che vi stanno sopra. Comportandosi in modo diverso si commettono delle angherie, e un'Amministrazione che vuole fare i propri interessi senza romper inutilmente le scatole al pubblico, angherie non ne fa.

Lungi da noi il pensiero di nemmeno supporre che le guardie daziarie conducano una vita simile al... prigioniero del Vaticano (magari!); tutt'altro, siamo pienamente persuasi e convinti che il servizio delle medesime sia estremamente faticoso, ed anzi riteniamo che il loro compenso di lire 2 al giorno sia insufficiente all'opera gravosa e piena di pericoli che prestano, ed è molto probabile che questa sia la causa dei modi poco gentili che esse usano nei rapporti col pubblico.

Il cronista del *Giornale di Udine* ha ancora molto da imparare, ma i suoi maestri non li va certo a cercare alla *Patria del Friuli*, eh? seppur vi andrà, cioè succederà in quel giorno nel quale vorrà essere laureato dottore in cretineria.

La rettifica dell'Amministrazione dei dazi che consiste nell'articolo sconsigliato della *Patria del Friuli*, ci giunse dopo che avevamo già scritto la

nostra risposta alla santafara patriottica.

L'on. Amministrazione dei dazi poteva del resto comunicare anche a noi quelle dilucidazioni che diede esclusivamente alla *Patria del Friuli*, e noi le avremmo pure pubblicate, naturalmente con quei commenti che avremmo creduti opportuni.

Si persuada l'amministrazione dei dazi che un avvocato mal scelto qualche volta danneggia anche la causa la più giustissima.

Riguardo poi alle guardie daziarie l'Amministrazione dei dazi dovrebbe imitare quanto l'on. Crispi fece nel Corpo di P. S., cioè: aumentare lo stipendio ed epurare.

Florenzi Antonio detto l'Ortolan, detenuto per imputazione di furto a Giuseppe Colautti di Chiavris, è morto all'Ospitale ieri alle 11 1/2 ant. Si crede che verrà fatta l'autopsia cadaverica.

Il fatto dell'arresto e delle cause del medesimo, venne narrato dal *Giornale di Udine* del 30 corr.

Teatro Minerva. Questa sera alle ore 8 1/2 terza rappresentazione del *Nabucco*.

Domani riposo.

Giovedì quarta del *Nabucco*.

Prezzi d'ingresso per queste sere: Platea e loggia L. 1.50 — Idem poi sott'ufficiali e ragazzi c. 75 — Loggione c. 60 — Una poltroncina in platea L. 2 — Una sedia in platea L. 1 — Un palco L. 8.

Prescritto dai medici. Le vere *Polveri Seidlitz di Moll* formano un rimedio efficace contro i mali più ostinati dello stomaco e del basso ventre e sono prescritte molto spesso dai medici.

Prezzo d'una scatola suggellata un fiorino v. a. Si vendono in Udine alle farmacie di Angelo Fabris, Giacomo Comessatti e di Giuseppe Girolami e dal droghiere Francesco Minisini.

FATTI VARI

Un regalo al Papa. Il *Magyar Allam* riferisce che da Vienna verrà regalata al Papa in occasione del giubileo una grande croce d'oro tempestata di brillanti e rubini del valore di 100,000 fiorini (250 mila lire italiane).

I donatori sono l'imperatore Francesco Giuseppe che ha contribuito con 20,000 fiorini e l'aristocrazia viennese che ha messo assieme gli altri 80,000.

Questa croce viene lavorata da uno dei principali gioiellieri della capitale austriaca.

TELEGRAMMI

La partenza sospesa.

Budapest 8. Secondo notizie qui giunte da Costantinopoli, tra il governo della Turchia e il principe di Coburgo esiste un accordo, il quale vincolerebbe la Porta a promuovere presso le potenze il riconoscimento della sua elezione, nonchè di fargli conseguire tosto il firmano della sua investitura.

In base a tale accordo, il principe sarebbe stato fermamente deciso alla partenza, quando gli pervenne il telegramma del sultano che lo richiedeva di sospendere la sua partenza per Sofia.

Il principe, non avendo tuttora ricevuto le dichiarazioni delle potenze, se bene sicuro del favore dell'Inghilterra, dell'Italia e dell'Austria, rimise il suo viaggio dietro domanda del sultano.

Un incendio in Ungheria.

Presburgo 8. Nel Comune di Pamer, un incendio distrusse 46 case, e 40 granai contenenti provvigioni di biade.

Per domare l'incendio, accorsero la gendarmeria e la popolazione. Il danno è di 250,000 fiorini.

Incendio a Londra

Londra 8. Scoppiò un incendio nei magazzini di Whiteley con tre morti per la caduta d'un muro. Quattro sono ancora sepolti sotto le macerie. Cinque gravemente feriti. Tradici leggermente. La perdita oltre mezzo milione di sterline. Whiteley è convinto che l'incendio fu cagionato da malevolenza.

Sembra attualmente quasi certo che l'incendio dei magazzini di Whiteley sia opera d'un incendiario.

MERCATI DI UDINE

Sabato 5 agosto 1887.

Granaglie.

Granoturco com. n.L. 12.25 12.50 All'ett.
Frumento > 14.— 15.30 >
Segala > 9.30 9.50 >
Fagioli di pianura > 12.— — >

Pollerie.

Galline peso vivo L. 1.10 a 1.15 Al kilo
Pollastri > 1.05 a 1.10 >
Oche vive > 0.65 a 0.70 >
Oche morte > 0.00 a 0.00 >
Anitre > 0.95 a 1.00 >

Uova.

Uova al cento L. 4.20 a 4.50

Burro.

Burro del piano al kilo L. 1.80 a 1.90
> del monte > 2.00 a 2.08

Legumi freschi.

Patate > — 08 — 10 Al kilo
Tegoline > — 18 — 20 >
Id. schiave > — 22 — 24 >
Pomi d'oro > — 20 — 25 >
Fagioli freschi > — 28 — 34 >

Frutta.

Pera belladon. L. — 24 — 26 — Al kilo
> comuni > — 16 — 20 — >
> butiro > — 28 — 30 — >
> gnocchi > — 26 — 20 — >
Persici > — 30 — 65 — >
Pomi > — 14 — 18 — >
Lampone > — 56 — 60 — >
Cornioli > — 20 — 24 — >
Nocelle > — 20 — 24 — >
Em. di Francia > — 16 — 18 — >
Uva Bianca > — 40 — 65 — >
Uva Negra > — — — — >
Americana > — — — — >

Foraggi e combustibili.

Fuori dazio

Fieno dell'Alta Igual. v. L. 6.80 7.00 Al q.
> II > > 5.25 5.50 >
> della Bassa I > n. > 5.80 6.00 >
> II > > 4.00 4.50 >
Erba medica vecchia > 6.70 7.00 >
Paglia da lettiera > 3.80 4.10 >
> da foraggio > 4.25 4.30 >

Compreso il dazio

Legna tagliata L. 2.30 2.40 Al q.
> in stanga > 2.15 2.30 >
> I qualità > 6.50 7.00 >
Carbone II > 5.40 5.75 >

DISPACCI DI BORSA

VENEZIA, 8 agosto.

R. L. 1 gennaio 95.48 — R. L. 1 luglio 97.60
Londra 3 m. a v. 25.30 — Francese a vista 100.45

Valute

Pezzi da 20 franchi da — a —
Bancnote austriache da 200. — a 200.50
Fiorini austr. d'arg. da — a —

Particolari.

VIENNA, 9 agosto.

Rend. Aust. (carta) 81.45, Id. Aust. (arg.) 82.80
Id. (oro) 112.70

Londra 12.50, Nap. 9.94

MILANO, 9 agosto.

Rendita Italiana 97.80 serali 97.75

PARIGI, 9 agosto.

Chiusa Rendita Italiana 98.90
Marabi 123.1 — l'uno

P. VALDES, Direttore
G. B. DONATI, Editore
PIETRO MASQUI, Gerente responsabile.

Miglioramento e conservazione

DELLA VISTA

Rammentiamo a tutti quei signori che avessero la vista indebolita (miopi o presbi) che lo specialista ottico professor Deymerkhyk trovasi nuovamente in questa città ancora per qualche giorno.

E' indiscutibile che la sua lenti di *Sileas Puro* sono superiori a quelle sinora usate: esse modificano e conservano la vista.

Tutti quei signori che ne hanno acquistato possono assicurare questo fatto; perciò noi raccomandiamo a tutti coloro che usano occhiali di ricorrere al sig. Deymerkhyk. Il suo studio trovasi in Via Rialto n. 2.

AVVISO

A togliere la spiacevole concorrenza che viene fatta pubblicamente in mio nome fra miei incaricati, in codesto Distretto, dichiaro che l'unico mio effettivo Rappresentante per la Città e il Distretto di Udine è il signor ingegnere

CARLO BRAIDA

Prego anche pubblicamente quei signori della Città e Distretto di Udine che intendessero onorarmi di Loro commissioni a servirsi del tramite del sunnominato mio Rappresentante.

Vittorio 24 giugno 1887.

GIUSEPPE PASQUALIS

ACQUE PUDIE

ALBERGO POLDO

PIANO D'ARTA (CARNIA)

AVVISO

Questo albergo è oramai vantaggiosamente conosciuto da tutti i frequentatori di questa stagione balneare, per la sua posizione elevata, arieggiata, incantevole, dove a prezzi modicissimi gli ospiti hanno sempre trovato comodi alloggi, servizio ordinato, decente, inappuntabile. In giornata l'albergo ha subito ampliamenti e riforme tali, da soddisfare tutte le esigenze della sua numerosa clientela. Vi furono aggiunte delle altre camere e tutte provviste di soneria elettrica: s'è anche pensato all'igiene, conducendo un getto d'acqua di vena a tutti i piani. Breve è la distanza dalla fonte minerale e dai bagni, donde parte una buona strada carrozzabile che conduce direttamente all'albergo.

Piano, 9 luglio 1887.

Il conduttore e proprietario

LEOPOLDO DERBATTI.

ALL'OFFICINA DEL GAS

si vende

IL CATRAME

a L. 9 al quintale.

Avviso.

Il negozio cappelli di

R. CAPOFERRI

è trasferito in Via Cavour n. 8, casa propria (ex negozio d'orologeria e orificeria sig. G. Ferrucci).

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

Grande assortimento di cappelli d'ogni qualità e forme recenti, cappelli inglesi e cilindri di seta, grande novità, a prezzi discretissimi da non temere concorrenza alcuna.

ULTIMA LOTTERIA

ITALIANA

AUTORIZZATA DAL REGIO GOVERNO

Esente dalla Tassa stabilita

colla Legge 2 aprile 1886 n. 3754 Serie 3^a

Premi uffiziali pagabili in contanti senza alcuna ritenuta, da L. 100,000, 50,000, 20,000, 15,000, 10,000, 5,000, 1,000, 500, 100, e 50 minimo, l'intero importo dei quali trovai depositato presso la BANCA SUBALPINA e di Milano, Società anonima

Capitale VENTI MILIONI Versati

Ogni Biglietto costa

UNA LIRA

e concorre per intero a tutti i premi

I GRUPPI

da 5, 10, 50 e 100 Biglietti

del prezzo

di 5, 10, 50, e 100 lire

possono vincere rispettivamente

da L. 250 a 200000

500 a 250000

2500 a 297500

5000 a 304500

I BIGLIETTI SI VENDONO

In GENOVA presso la Banca Fratelli

CASARETO di Francesco incaricata dell'emissione.

In TORINO e MILANO presso la

BANCA SUBALPINA e di MILANO.

In Udine presso ROMANO e BALDINI

Piazza Vittorio Emanuele

Nelle altre città presso i principali

Banchieri e Cambiavalute.

AVVISO

per i signori Filandieri Possidenti ed Ammassatori bozzoli.

Avvertiamo coloro che intendessero commetterci fiandine del nostro sistema economico privilegiato a vapore di sottoscrivere al più presto possibile, perchè verranno eseguiti i lavori dietro data di sottoscrizione. Prevediamo fin d'ora numerose commissioni e ci spiacerebbe non poco di dover anche la prossima campagna serica rifiutare molti lavori perchè in ritardo, come ci successe in quest'anno che lasciammo insoddisfatte sedici domande di fiandine. Avendo inoltre per tempo le ordinazioni, i nostri premiati meccanici *Perini e De Cecco* sono in grado di eseguirle con quella accuratezza che tal genere di lavoro esige. Riteniamo superfluo il decantare i vantaggi che il nostro brevettato sistema presenta; basta vedere il rapido sviluppo che prende in Provincia, essendone ormai in attività ben 31 fiandine ed altre 22 ormai commesse.

L'anticipazione per la sottoscrizione è di lire 10 per bacinella, il prezzo di lire 200 (duecento); abbatitrice, cassone e caldaia a vapore compreso, il pagamento viene stabilito metà importo subito posta in opera la fiandina, e metà dopo tre mesi di prova.

Le sottoscrizioni si ricevono in Udine al nostro studio, o dai meccanici *sigg. Perini e De Cecco*.

Lombardini e Cigolotti

commissionati in seta e cascami, Udine

ALLE FAMIGLIE

LIQUIDAZIONE

di biancheria confezionata

Le molte vendite dei modicissimi prezzi a le continue commissioni aynte in questi ultimi giorni non hanno ancora permesso di lasciare questa città. Si avvisa per conseguenza le spettabili famiglie che il negozio si terrà aperto, ancora quindici giorni, cioè sino al 15 agosto.

Trovasi assortimento completo di biancheria confezionata con buon gusto ed eleganza a prezzi molto ribassati. Si forniscono abbellimenti per bambini e corredi da sposa. Via Rialto n. 2; locali Birreria Stella d'Italia.

NOTE LETTERARIE.

(Dal *Giornale di Udine* del 4)

Per la posta.

E non li hai ricevuti? Che peccato! Brano fior d'oleandro, quattro viole Grandi, cupe, bellissime, e del prato Vicino al mio giardino, rubate al sole.

Cinque o sei margherite. Aveo legato i gambi con del nastro e come suo Far sovente chi sogna, aveo affidato Ad ogni fior i baci e le parole

Che ti doveano dir come sta il core. E non li hai ricevuti! Nell'illusione Mente affrettavo intanto le lunghe ore

Del loro viaggio e rivedeva la schiusa Busta con su: campion... senza valore Oh, se la posta domandasse scusa!

Agosto,

Le inserzioni dall'Estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité
E. E. Oblioght Parigi, 92, Rue De Richelieu

ORARIO DELLA FERROVIA

da UDINE a VENEZIA e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Venezia	PARTENZE da Venezia	ARRIVI a Udine
ore 1.43 ant.	ore 7.20 ant.	ore 4.30 ant.	ore 7.36 ant.
ore 5.10 ant.	ore 9.45 ant.	ore 5.35 ant.	ore 9.54 ant.
ore 10.20 ant.	ore 1.40 pom.	ore 11.05 ant.	ore 3.36 pom.
ore 12.50 pom.	ore 5.20 pom.	ore 3.05 pom.	ore 6.19 pom.
ore 5.11 pom.	ore 9.55 pom.	ore 3.45 pom.	ore 8.05 pom.
ore 8.30 pom.	ore 11.35 pom.	ore 9. — pom.	ore 2.30 ant.

da UDINE a PONTREBA e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Pontebba	PARTENZE da Pontebba	ARRIVI a Udine
ore 5.50 ant.	ore 8.45 ant.	ore 6.30 ant.	ore 9.10 ant.
ore 7.44 ant.	ore 9.43 ant.	ore 8.24 pom.	ore 4.56 pom.
ore 10.30 ant.	ore 1.33 pom.	ore 5. — pom.	ore 7.35 pom.
ore 4.20 pom.	ore 7.25 pom.	ore 6.35 pom.	ore 8.20 pom.

da UDINE a TRIESTE e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Trieste	PARTENZE da Trieste	ARRIVI a Udine
ore 2.50 ant.	ore 7.37 ant.	ore 7.20 ant.	ore 10. — ant.
ore 7.54 ant.	ore 11.21 ant.	ore 9.10 ant.	ore 12.30 pom.
ore 11. — ant.	ore 8.10 pom.	ore 10. — pom.	ore 8.08 pom.
ore 13.50 pom.	ore 7.36 pom.	ore 4.50 pom.	ore 1.11 ant.
ore 6.35 pom.	ore 9.52 pom.	ore 9. — pom.	ore 1.11 ant.

Partenza da Cormons ore 3 pom. arrivo a Udine ore 4.27 pom. (misto)

da UDINE a CIVIDALE e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Cividale	PARTENZE da Cividale	ARRIVI a Udine
ore 7.47 ant.	ore 8.19 ant.	ore 6.30 ant.	ore 7.02 ant.
ore 10.20 ant.	ore 10.52 ant.	ore 9.15 ant.	ore 9.47 ant.
ore 12.50 pom.	ore 1.27 pom.	ore 12.15 pom.	ore 12.37 pom.
ore 3.11 pom.	ore 3.32 pom.	ore 2. — pom.	ore 2.32 pom.
ore 6.40 pom.	ore 7.12 pom.	ore 5.55 pom.	ore 6.27 pom.
ore 8.30 pom.	ore 9.02 pom.	ore 7.45 pom.	ore 8.17 pom.

TARMICIDA INFALLIBILE

per la distruzione delle Tarme

L'esito felice ottenuto da molti anni da questa portentosa miscellanea, coll'esperienza fatto d'ordine del Ministro della guerra, ha risolto l'inventore di porlo in commercio acciò che il pubblico possa godere di questo sicuro ritrovato. Esso preserva dal tarlo tutti gli oggetti in Lana, in Pellicceria, e Panni d'ogni genere, con una spesa mitissima e senza tanta servitù e riguardi.

La vendita si fa in pacchi di diverse dimensioni all'Ufficio del *Giornale di Udine*.

POLVERE DENTIFRICIA

del celebre Prof. VANZETTI di Padova.

Viene preparata esclusivamente da GIORGIO ZOJA chimico di Venezia.

Essa conta parecchi anni di preparazione e venne posta in vendita col consenso del Chiarissimo Professore.

La preparazione è esclusiva del Chimico ZOJA e la rinomanza è dovuta al celebre Professore ed ha moltissimi anni di preparazione e sperimentata efficacia. Esigere su ogni etichetta la firma a mano del sottoscritto.

GIORGIO ZOJA.

Si vende a cent. 75 presso l'Ufficio del *Giornale di Udine*.Cerone Americano
TINTURA IGIENICA

il cosmetico meraviglioso

La tintura la più comoda (adoperandosi come un semplice cosmetico da toilette) la più igienica per restituire ai capelli il primitivo colore. Non macchia la pelle né la lingua. L'astuccio per circa sei mesi lire 3.

Deposito presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine*. Agg. cent. 50 si spedisce per pacco postale.

57

CENTESIMI

L'OPERA MEDICA

(tipi Naratovich di Venezia)

del chimico farmacista L. A. SPELLANZON

intitolata:

Pantaigea

Questa opera medica fa conoscere la causa vera delle malattie e insegna nello stesso tempo il modo di guarirle con facilità e sicurezza. Lo scopo dell'Autore è quello di rendersi utile ed intelligibile ad ogni classe di persone interessando a ciascheduno di conoscere i mezzi di conservare la propria salute.

Si vende al prezzo ridotto tanto presso l'Autore in Conegliano, quanto presso i librai Colombo Cosen in Venezia, Zuppelli in Treviso e Vittorio e Martico di Conegliano. In Udine presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine*.

Eleganti Chatul Novità

IN CROMOLITOGRAFIA PER REGALI.

Un Chatul con un pezzo di sapone fino, due pacchetti di polvere riso profumata, ed una bottiglietta di estratto per fazzoletto L. 1.15.

Un elegante Chatul figurato con un pacco di polvere di fior di riso profumata, un pezzo di sapone, un cosmetico e bottiglia di estratto odoroso, L. 1.50.

Un elegante Chatul grande figurato con un pacco di polvere riso sopraffina alla violetta, un pezzo sapone, un cosmetico, una bottiglia di estratto di muschio ed altra bottiglia di estratto triplice alla violetta L. 2.25.

Si vendono presso l'Ufficio Annunzi del *Giornale di Udine* ai suddetti prezzi ridotti.

44

17 SPECIALITÀ IGIENICA

ELIXIR SALUTE

DEI FRATELLI AGOSTINIANI IN S. PAOLO

Coll'uso di questa si vive lungamente senza altri medicamenti senza bisogno di farsi estrarre sangue, rinvigorisce le forze, ravviva gli spiriti vitali, affila ed aguzza i sensi, toglie il tremore dei nervi, diminuisce i dolori della gotta, produce ai pedagrosi un mitigamento, purga lo stomaco di tutti gli umori, grassi e mucilaginosi del sangue ammazza i vermi, libera da colica dopo pochi minuti, rende lieti e mitiga il dolore agli idropici, cura e guarisce in un'ora le indigestioni, risveglia il timpano ai sordi versandone alcune gocce nelle orecchie, e turate con bambagia, purga il sangue, e ne promuove la circolazione, ed è un perfetto contraveleno: eccita le mestruazioni alle donne, restituisce l'ossia rimette il colore ed il buono è bell'aspetto; purga insensibilmente e senza dolori, con tre dosi tronca la febbre intermittente; è un preservativo contro le malattie contagiose, è un espediente, cioè risolve in poco tempo la malattia del vaiuolo e lo fa sparire senza il minimo pericolo; ciò che è più meraviglioso nell'uso di questo ELIXIR è che si può prenderne una piccola e grande dose senza incomodo ed in ogni situazione è stato.

Prezzo alla Bottiglia con relativa istruzione L. 2.50.

Deposito esclusivo per la Provincia del Friuli presso l'Ufficio del *Giornale di Udine*.

VELOUTINE

GH. FAY
PARIGI

Via della Pace 9

Vendita a Venezia all'Agencia Longega, Campo S. Salvatore e in Udine presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine*.

66

Polvere per toilette.

Una leggera applicazione è sufficiente per dare alla pelle la freschezza ed il vellutato giovanile; rimpiazza le polveri di riso ed il belletto, con vantaggi aderenti ed invincibili.

L. 3 la scatola.

PILLOLE

RICOSTITUENTI E RIGENERATRICI

del dott. Cav. J. B. v. WIMENA

88

Stanze esotiche ricche di proprietà toniche e riparatrici formano la base di queste Pillole, superiori a tutte le altre preparazioni stimolanti, le quali per lo più sono essenzialmente composte di materie irritanti.

Efficacissime alle persone indolite per soverchie fatiche, occupazioni mentali, malattie gravi, abuso di salassi, emorragie, parti frequenti o laboriosi, allattamento prolungato, sconcerti nervosi, ecc.

Si raccomandano poi in special modo alle persone che hanno compromessa la loro salute con eccessi di piacere, assuefazioni segrete, contro-pulsozioni notturne, impotenza anche nell'età avanzata.

Lire 5 alla scatola con istruzioni per modo di servirsene.

Si vendono all'Ufficio Annunzi dal *Giornale di Udine*.

FRONTA. CERTA
e Radicale guarigione ed Estrazione
del
CALLI AI PIEDI
col CEROTTINI preparati nella
Farmacia BIANCHI in Milano
L. 1.50 cent. gr. — L. 1 cent. picc. con istruzione

Inviando l'importo più Cent. 30 al Deposito Generale in
Milano, A. MANZONI e C. via della Spina, 16, in
Roma, piazza Casa via di Pietra, 91, e Napoli
Piazza Municipio. — si ricevono la
tutta Italia franco di porto.

In UDINE presso l'Ufficio Annunzi del *Giornale di Udine*,
e i farmacisti Comelli - Comessati - Fabris - Minisini - Bo-
siero Augusto e Girolami-Filippuzzi.

40

POLVERE INSETTICIDA

SUCCESSO INFALLIBILE

(Proprietà riservata)

Con questa rinomata specialità si distruggono tutti gli insetti come Pulci, Cimici ed altri similissimi.

Serve anche per le Zanzare bruciandone un mezzo cucchiaino da caffè in un braciere.

L'uso della polvere insetticida è il più facile; basta soltanto spargerla sulla biancheria, nei materassi, nei letti elastici, nelle lettore ove si nidano tali malevoli.

La vendita si fa in pacchi a cent. 30 l'uno presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine*.

19

EMULSIONE
DI
SCOTTd'Olio Puro di
FEGATO DI MERLUZZO

CON

Iposolfati di Calce e Soda.

È tanto grato al palato quanto il latte.

Possiede tutte le virtù dell'Olio Crudo di Fegato di Merluzzo, più quelle degli Iposolfati.

Guarisce la Tisi.
Guarisce la Anemia.
Guarisce la debolezza generale.
Guarisce la Scrofola.
Guarisce il Reumatismo.
Guarisce la Rose e Raffreddori.
Guarisce il Rachitismo nei fanciulli.

È ricostituita dai medici, è di facile digestione, e la sopporta lo stomaco più delicato.

Preparata dal Dr. SCOTT e BOWNE - NEW YORK

In vendita da tutte le principali Farmacie, 5, 10, 15, 30, 60 la bottiglia e dai grossisti Sig. A. Manzoni e C. (Parigi, Roma, Napoli - Sig. Paganini Villani e C. Milano - Sig. Saba).

TORCE - BUDELLA

DISTRUTTORE INFALLIBILE

dei sorci, talpe, topi terrajoli, topi grossi ecc.
ed immondo affatto per le persone, i cani, i gatti, i volatili ecc.
Col TORCE-BUDELLA si è definitivamente risolto il
problema della distruzione dei roditori infestanti e dannosi.
Si vende presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine*
al prezzo di L. 1. — con la relativa istruzione.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società riunita **FLORIO e RUBATTINO**

Capitale: Statutario Lire 100,000,000 - Emesso e versato Lire 55,000,000

COMPARTIMENTO DI GENOVA, Piazza Acquaverde, rimpetto alla Stazione Principe.

LINEA POSTALE DEL BRASILE, LA PLATA ED IL PACIFICO

(Continuazione del Servizio R. PIAGGIO e F.)

Partenze dei mesi di Agosto e Settembre per Rio Janeiro, Montevideo e Buenos - Aires

PER MONTEVIDEO E BUENOS-AYRES

Partenze	Il vapore postale	Orione
15 Agosto	1 Settembre	Sirio
8	8	Giava
15	15	Regina Marg.

Prezzi discretissimi

PER RIO JANEIRO E SANTOS (Brasile)

Partenze	Il vapore postale	Roma
22 Agosto	22 Settembre	Birmania

Partenza diretta per VALPARAISO, CALLAO ed altri scali del PACIFICO
Ogni due mesi: 8 Settembre — vapore postale Giava

Dirigersi per merci e passeggeri all'Ufficio della Società in UDINE, Via Aquileja n. 94.

33